

**NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD**



Distr.
GENERAL

S/10192*
9 marzo 1971
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 9 DE MARZO DE 1971 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR LOS REPRESENTANTES PERMANENTES DE ARABIA SAUDITA, INDONESIA,
JORDANIA, PAQUISTAN, REPUBLICA ARABE UNIDA, SOMALIA Y TUNEZ ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

Los abajo firmantes tenemos el honor de remitir a Vuestra Excelencia la carta adjunta firmada por el Secretario General de las organizaciones musulmanas internacionales, que recientemente se reunieron en la Meca, Arabia Saudita, con relación a la cuestión de Jerusalén.

Estas organizaciones son las únicas organizaciones musulmanas internacionales que se pueden considerar como muestra representativa de la opinión musulmana mundial y de su unidad de perspectiva por lo que respecta a temas islámicos.

Agradecemos a Vuestra Excelencia hiciera publicar los documentos adjuntos como documentos oficiales de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Jamil M. BAROODY (Arabia Saudita)
Hadji Roeslan ABDULGANI (Indonesia)
Muhammad H. EL-FARRA (Jordania)
Agha SHAHI (Paquistán)
Mohammed Hassan EL-ZAYYAT (Republica Arabe Unida)
Abdulahim Abby FARAH (Somalia)
Rachid DRISS (Túnez)

* Publicado también con la signatura A/8297.

Secretaría de las Organizaciones
Musulmanas Internacionales

La Meca

22 de febrero de 1971

Tema: Judaización de Jerusalén

Excelentísimo Señor:

En nombre de la Reunión Conjunta de los representantes de cinco organizaciones musulmanas internacionales, celebrada en La Meca del 11 al 15 de febrero de 1971, tengo el honor de remitirle este memorando:

En la mencionada reunión estuvieron representadas las siguientes organizaciones:

1. Congreso Musulmano Mundial, Karachi (Paquistán)
2. La Organización Islámica Internacional, Yakarta (Indonesia)
3. El Consejo Supremo de Asuntos Islámicos, El Cairo
4. El Consejo Supremo Musulmán de Jerusalén (ahora en Amman).
5. La Liga Musulmana Mundial, La Meca.

Estas son las únicas organizaciones musulmanas internacionales que se pueden considerar como muestra representativa de la opinión mundial musulmana y de su unidad de perspectiva por lo que respecta a temas islámicos.

Adjunta figura una traducción al inglés de la resolución sobre la cuestión palestina, con especial referencia a Baitul-Maqdis (Jerusalén), acerca de los proyectos de expansión sionistas y en cuanto a la flagrante prosecución de la judaización de la Ciudad Santa, destruyendo así su statu quo y sus características históricas y expulsando a los antiguos habitantes árabes de sus hogares con lo que se complica aun más el problema, ya serio, de los refugiados.

La Reunión Conjunta de las organizaciones musulmanas internacionales, hace un urgente llamamiento a Vuestra Excelencia, amparándose en la Carta de las Naciones Unidas y en las diversas resoluciones de las Naciones Unidas relativas a la ciudad de Jerusalén, para que pida la inmediata cesación de esta agresión continua de los

Excelentísimo U Thant
Secretario General
Naciones Unidas
Nueva York

/...

israelíes, en desafío de la opinión de las Naciones Unidas y de la opinión pública mundial. Declaramos que el proceso de judaización desembozada no sólo es una amenaza para la santidad de la Ciudad Santa, sino que es también un insulto a la religión como tal. El mencionado proceso de agresión está empeorando la situación, ya explosiva, que impera en el Oriente Medio.

Aprovechamos la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de nuestra consideración más distinguida y la esperanza de que se actúe sin demora.

(Firmado) Sheikh Mohammed Soroor AL-SABBAN
Secretario General
de las Organizaciones Musulmanas
Internacionales
La Meca (Arabia Saudita)

TRADUCCION DE LA RESOLUCION SOBRE LA CUESTION PALESTINA

La Reunión Conjunta de Organizaciones Musulmanas Internacionales,
Observando con satisfacción los continuos esfuerzos de los diferentes gobiernos musulmanes y organizaciones de pueblos musulmanes por conseguir la liberación de Palestina, y, en especial, para recuperar Jerusalén,

Insta a que continúen, o incluso se intensifiquen, esos esfuerzos hasta que se consigan los objetivos, a saber, la total eliminación de cualquier rastro de agresión israelí;

Reitera su apoyo total a los comandos y a todos los combatientes por la libertad, para el restablecimiento de los derechos humanos fundamentales en todas las zonas afectadas;

Pido que continúe el espíritu de lucha y de sacrificio islámico con objeto de afianzarles y fortalecerles para que consigan la victoria, como lo hicieron sus antepasados;

Decide enviar un memorando al Secretario General de las Naciones Unidas, al Secretario General de la Secretaría Islámica, al Secretario General de la Liga Árabe y a los jefes de Estados musulmanes, con miras a pedir que se ponga fin a la continuación de la inhumana agresión sionista y, en especial, para salvar a la Ciudad Santa de Jerusalén de la judaización y para evitar que los ciudadanos árabes de la Ciudad Santa se conviertan en refugiados, en resumen, para mantener el statu quo de 1967 y las características históricas de la Ciudad.
